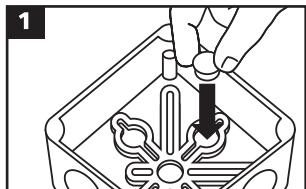




els spelsberg

Abox Pro XT / Abox Pro XT SL

Montageanleitung Installation Instruction | Instructions de montage | Manual de instalación

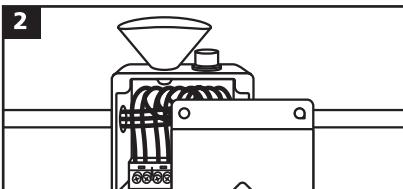


Isolierstopfen einsetzen

Insert insulating seals

Insérer les bouchons isolants

Insertar los tapones de aislamiento

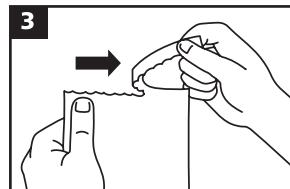


Einsetzen des Trichters gegenüber der Klemme

Insert the funnel opposite face to terminals

Insérer l'entonnoir du côté opposé au bornier

Introducir el embudo en el lado opuesto al bornero

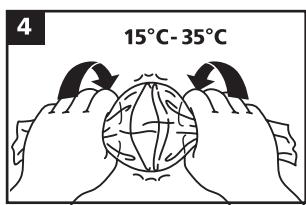


Entfernen der Schutzfolie

Take off the protective film

Ôter le film protecteur

Retirar la funda de protección

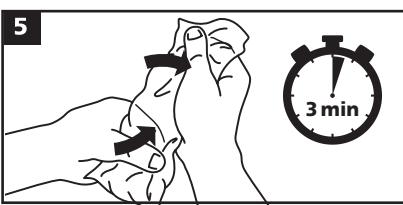


Öffnen des 2-Kammer-Systems

Open the two chamber system

Ouvrir la séparation entre les 2 poches

Abrir el sistema de 2 cámaras

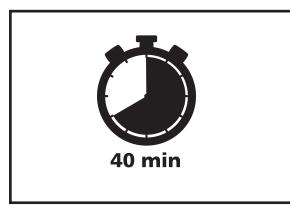


Mischen der 2 Komponenten

Mix the two components

Mélanger les deux composants

Mezclar los 2 componentes

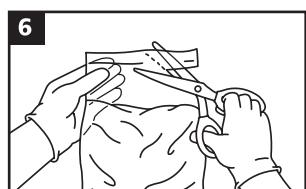


Verarbeitungszeit

Processing time

Temps de traitement

Tiempo de curación

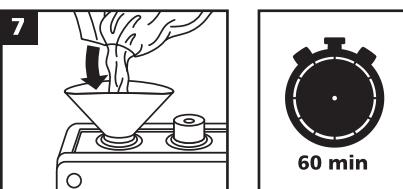


Aufschneiden des Gießharzbeutels

Cut the cast resin bag open

Couper le sac de la résine à couler

Cortar la bolsa de resina de moldeo

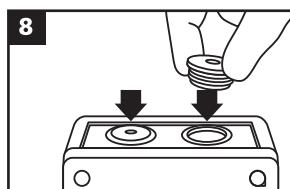


Ausgießen der Dose

Fill the enclosure

Verser le contenu dans le boîtier

Verter la dosis



Gelierzzeit

Gel time

Temps de gélification

Tiempo de solidificación

Verschlussstopfen einsetzen

Insert closing plugs

Insérer les bouchons de fermeture

Insertar los tapones de cierre



Leere Verpackungen können im Restmüll entsorgt werden.

Empty packaging can be disposed of together with residue waste / L'emballage vide peut être jeté à la poubelle.

/ Los envases vacíos pueden eliminarse en la basura de residuos.

EUH208

Enthält 2,4,6-Tri-(dimethylaminomethyl) phenol

Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

EUH210 Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

EUH208

contains 2,4,6-Tri(dimethylaminomethyl) phenol

Can cause allergic reactions.

EUH210 material safety data sheet available upon request.

EUH208

contient du tri(diméthylaminométhyl)-2,4,6 phénol

Peut provoquer des réactions allergiques.

EUH210 Fiche des données de sécurité disponible sur demande.

EUH208

contiene 2,4,6-tri-(dimetilaminometil) fenol

Puede provocar reacciones alérgicas.

Hoja de datos de seguridad EUH210 disponible previa solicitud.

Günther Spelsberg GmbH + Co. KG

Im Gewerbepark 1

D-58579 Schalksmühle

Spelsberg els UK Ltd.

Unit 1B, Hadley Park West

Telford TF1 6AL, UK

Nach dem Ausgießen der Dose kann die Spannung direkt eingeschaltet werden.

After casting the junction box, the voltage can be switched on directly. / Après scellement de la boîte de jonction, la tension peut être directement mise en marche. / Despues de verter la caja de derivación la alimentación se puede encender inmediatamente de nuevo.



**GHB Pro 4
1250 ml**
No. 492 524 01